Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias

Ana de Zaballa Beascoechea

I. INTRODUCCIÓN

La historiografía sobre la Inquisición 1 se ha beneficiado en los últimos años de la renovación de la ciencia histórica y se ha podido apreciar un doble cambio: uno metodológico y temático y, al mismo tiempo, la revisión de los postulados tradicionales que existían sobre la institución. Es evidente, por otro lado, el renovado interés de los historiadores por el estudio del Santo Oficio, también, específicamente, entre los americanistas, aunque con cierto retraso.

En la década de los setenta surgió el deseo de revisar los datos conocidos sobre la Inquisición, a la luz de la metodología moderna. Así, hace veinte años, comenzaron a aplicarse en este campo nuevos métodos de investigación 2, como, por ejemplo, los análisis cuantitativos —porcentajes por delitos y su distribución por zonas, procedencia social de los procesados, etc.— y abrirse nuevos campos de estudio, como los estudios jurídicos y las relaciones de la inquisición con el aparato institucional del Estado. Se descubrieron al mismo tiempo las enormes posibilidades que la documentación inquisitorial ofrecía para conocer aspectos interesantes de la vida social. Sirva como muestra la siguiente cita de Bartolomé Escandell:


Ana de Zaballa Beascoechea

«Su carácter judicial confiere forzosamente a los papeles inquisitoriales la condición de documentos ilustrativos del choque de la norma, que la sociedad se daba para su autopreservación, con las reacciones, las ideas y el utilaje mental desplegados por el hombre para realizar sus expectativas personales o hacer la lectura de aquella increíble realidad americana circundante. En consecuencia pocos fondos más ricos en antropología histórica, y más cercanos a los llamados 'etnotextos', que los archivos del Santo Oficio en orden al estudio de la mentalidad, si juzgamos por el caudal de datos de la intimidad y de la conciencia humana que proporcionan: datos del ámbito de las ideas y las creencias, de lo soñado o lo anhelado, de la conciencia del hombre respecto a su posición en el mundo, cuyos formidables condicionamientos americanos a veces trata de evadir o superar mediante el recurso a ingenuas prácticas supersticiosas...»

Las fuentes inquisitoriales son, en efecto, enormemente ricas y variadas: por ejemplo, los «procesos de fe» son susceptibles de ser utilizados para el estudio de corrientes de mentalidades religiosas, actitudes, ideas, prácticas, o comportamientos...; los «pleitos civiles y criminales», derivados del fuero inquisitorial, son fuente para estudiar el funcionamiento de la institución, el derecho inquisitorial y las actitudes de los componentes del Santo Oficio; por otro lado, las «Visitas» arrojan datos para conocer la biografía y vida privada de ministros y, en general, acerca de toda la historia interna del Santo Oficio; la correspondencia del tribunal ultramarino con el Consejo de la Santa y General Inquisición y viceversa, recoge el funcionamiento, las consultas y resoluciones; y, por último, la «receptoría» y las «cuentas generales», se pueden aplicar para el estudio de la historia económica del tribunal, ingresos, gastos, subvenciones, inventarios de bienes particulares, secuestros, para conocer salarios, presupuestos, etc.

Para el territorio americano, el que inició los estudios históricos sobre la Inquisición fue el gran polígrafo chileno José Toribio Medina, autor de varias monumentales Historias del Tribunal del Santo Oficio en Lima, Santiago de Chile y Río de la Plata, México, etc., publicadas desde 1887. En estas obras, junto a los logros, se echa en falta, como han escrito Paulino Castañeda y Pilar Hernández, tanto la sistematización de los documentos y las referencias de archivo, como, y esto es más grave, la correcta interpretación, «que a veces no es fácil, sobre todo porque no somete a crítica al documento».

Habría que citar, también, entre los primeros in-

Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias

vestigadores dedicados a la Inquisición a Henry Charles Lea, autor de una monografía de carácter sistemático sobre la Inquisición en la América española, que vio la luz en 1908. Se trata de un estudio estructurado de modo inteligente y moderno, con un capítulo novedoso sobre las finanzas, pero «muy conciso en la exposición de los hechos, hechos que, a veces distorsiona, tal vez por no tener a mano la documentación completa sobre ellos» 6. Finalmente, en la década de los setenta se abrieron nuevas perspectivas interpretativas —más allá de la mera crítica meliorativa o peyorativa—, que buscaban en las fuentes inquisitoriales luces para estudios sociales, económicos, culturales, etc. superando la tradicional temática de opresión étnica o religiosa.

En definitiva, hay dos grandes épocas en la historiografía sobre la Inquisición:

a) La primera abarca desde los inicios en la segunda mitad del siglo XIX hasta el fin de la segunda Guerra Mundial. Son los años de los análisis lúgubres sobre el Santo Oficio, típicos del pensamiento liberal decimonónico. Las grandes figuras de este período son los ya mencionados José Toribio Medina y Henry Charles Lea.

b) Desde finales de la primera mitad del siglo XX, la historiografía sobre la inquisición se va a beneficiar de la renovación de la ciencia histórica, iniciándose una serie de estudios, con menos apasionamiento, sobre temas sociales, institutionales, etc., y la elaboración de obras omnibusivas que esperamos que dentro de unos años nos den una visión completa de los tribunales inquisitoriales americanos 7.

II. OBRAS GENERALES Y ESTUDIOS DE TIPO INSTITUCIONAL

a) Historiografía clásica


MEDINA, J. T., Historia del Santo Oficio de la Inquisición en Cartagena de Indias, Santiago de Chile 1899.

MEDINA, J. T., Historia del Tribunal del Santo Oficio de la Inquisición en Chile, Santiago de Chile 1890.


AHlg 3 (1994) 275
Ana de Zaballa Beascochea


MEDINA, J. T., *La primitiva Inquisición americana (1493-1569)*, Santiago de Chile 1900.

Tanto Medina como Lea se centraron en la condena de la Inquisición considerándola como la fuente del fracaso colonial español en América, insistiendo, por tanto, en sus aspectos más controvertidos. Este análisis negativo se comprenderá dentro del pensamiento liberal del siglo XIX y del estado de ánimo crítico hacia todo lo español, incluyendo, por supuesto la Inquisición. Tales censuras contra todo lo español se explican en el contexto de las secuelas dejadas por las guerras de emancipación. En esta misma línea de juicio exclusivamente negativo estaría también el estudio de Boleslao Lewin, mucho más reciente, pero que se refiere exclusivamente al tema de los judíos en América, y que se citará más adelante.

En otra línea, que quizás podría encuadrarse dentro de una corriente tradicional, pero más objetiva en sus análisis y juicios sobre la Inquisición, podrían citarse las obras de:

MARIEL DE IBÁÑEZ, Y., *El tribunal de la Inquisición en México (siglo XVI)*, UNAM, (Instituto de Investigaciones Jurídicas), México 1979. Editado por primera vez en 1945. Como se comprueba por el título, este trabajo abarca únicamente los veintiocho años de vida del Santo Oficio de la Inquisición en México, en el siglo XVI.

CHINCHILLA, E., *La Inquisición en Guatemala*, Ed. del Ministerio de Educación, Guatemala 1953. Siendo una obra ya antigua, se puede considerar como parte de la nueva corriente de investigación sobre la Inquisición. Chinchilla añade a la historia cronológica, materias que giran sobre temas intelectuales, sociales, administrativos, aproximándose a un modelo más objetivo y más amplio de indagación histórica.

b) Renovación historiográfica

De todas maneras se echaba en falta el estudio institucional y completo de los tribunales indígenas. Como se sabe, aparte de las obras de Medina, no contába-

---

8. A. LAURIN, *Misión de la historia e historiografía de la Iglesia en el periodo colonial americano*, cit., p. 27.
Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias

mos con estudios globales; por ejemplo, para la Nueva España era prácticamente desconocida la vida de la institución en el siglo XVII; o, para el virreinato del Perú, se notaba la falta de un estudio profundo y con datos fiables sobre la actividad y funcionamiento de los tribunales inquisitoriales en la época colonial.

Ultimamente han aparecido algunas obras de conjunto en esta línea de renovación, que estudian las inquisiciones novohispana y peruana. Para el tribunal mexicano se puede citar el libro de Solange Alberro referido a los siglos XVI y XVII: es un libro que contiene tanto historia de mentalidades como historia institucional. Para el virreinato peruano, es valioso el reciente libro de Paulino Castañeda y Pilar Hernández, que cubre el periodo de 1570 a 1635, en el que se estudia con profundidad desde los aspectos institucionales hasta los problemas económicos, o los conflictos jurisdiccionales. También habría que incluir dentro de estas obras generales el libro colectivo dirigido por Joaquín Pérez Villanueva y Bartolomé Escandell, que abarca toda la historia de la Institución en España y América. Veamos, uno por uno, los libros que acabo de citar.

ALBERRO, S., Inquisición y sociedad en México. 1571-1700, FCE, México 1989. La primera parte del libro está dedicada al estudio institucional, y la segunda a la sociedad, haciendo análisis casuísticos, en los que pueden indentificarse los componentes regionales y étnicos de la sociedad novohispana, sus grupos de influencia y sus fluctuaciones en los momentos críticos del siglo XVII. A lo largo de este estudio se refleja la formación antropológica de su autora y su experiencia en el trabajo de la historia de las mentalidades. De esta manera, se centra preferentemente en los casos límite interesándose por las manifestaciones de corrupción o degradación moral, a las que considera como manifestación de algo que está en el subconsciente de la sociedad novohispana del seiscientos.

ALBERRO, S., La actividad del Santo Oficio de la Inquisición en Nueva España, 1571-1700, FCE, México 1981.

CASTAÑEDA, P.-HERNÁNDEZ, P., La Inquisición de Lima, (1570-1635), Deimos, Madrid 1989, I. Este no es más que el primer tomo de un proyecto ambicioso que abarca toda la historia del tribunal limense. El segundo tomo (1635-1700) está próximo a publicarse. El primer volumen se divide en dos partes: una dedicada a la organización del tribunal (desde los funcionarios, la relación del tribunal con la autoridad civil y con la jurisdicción Ordinaria, hasta la hacienda inquisitorial); la segunda parte se dedica a un estudio de la actividad inquisito-

material por delitos. Resulta especialmente interesante el estudio doctrinal o de aclaración de conceptos que suele preceder al análisis de cada tipo de delito.

PÉREZ VILLANUEVA, J.-ESCANDELL BONET, B., Historia de la Inquisición en España y América, BAC, Centro de Estudios Inquisitoriales, Madrid 1984, I. Se trata de una monografía ambiciosa, obra de varios especialistas (A. Huerga, P. PÉREZ CANTÓ, B. Escandell, etc.), que abarca desde el nacimiento de la Inquisición española hasta su abolición, e incluye varios artículos sobre la vida del Santo Oficio en Indias. Supone una aportación importante para una visión general de la Institución. Como suele suceder en las grandes obras de colaboración, también en ésta los aportes de los distintos autores son desiguales y se echa en falta a veces una mayor homogeneidad o una mayor amplitud en alguno de los estudios. Vale la pena referir algunas de estas colaboraciones:

ESCANDELL, B., La adecuaciones estructurales: establecimiento de la Inquisición en Indias, pp. 713-730.

PÉREZ CANTÓ, P., El Tribunal de Lima en tiempos de Felipe III, pp. 979-983.

HUERGA, A., La pre-inquisición hispanoamericana (1516-1568), en, pp. 662-700.

HUERGA, A., Los hechos inquisitoriales en Indias. Tribunal de México (1621-1700), pp. 1124-1125.

HUERGA, A., La Inquisición en la España Borbónica: cambios estructurales: México, pp. 1422-1423.

TEJADO FERNÁNDEZ, M., La ampliación del dispositivo: fundación del Tribunal de Cartagena de Indias, pp. 984-995.

Otros estudios generales de divulgación histórica, interesantes para la consulta de un público general, son:


TESTAS, G. y J., La Inquisición, trad. del francés, Oikos Tau, Barcelona 1970. Aunque muy breve, se puede decir que de divulgación, es un libro claro y bien orientado.

También se pueden incluir aquí estudios sobre temas más particulares como:


GREENLEAF, R. E., La Inquisición en Nueva España siglo XVI, FCE, México 1985.

Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias


Por último, dentro de este apartado de obras generales querría incluir algunos artículos de tipo historiográfico y archivístico:


III. Sociedad y mentalidades

Sobre los estudios sociales y de historia de las mentalidades, uno de los historiadores más distinguidos, ahora seguido por muchos otros, es el ya citado Richard Greenleaf, quien ha dedicado más de un cuarto de siglo al estudio de la Inquisición. Hay que recordar nuevamente sus monografías sobre fray Juan de Zumárraga, su panorama histórico de la Inquisición en el virreinato de la Nueva España durante el siglo XVI, y especialmente su libro:

AHig 3 (1994) 279
ANA DE ZABAULA BEOASCOA

GREENLEAF, R. E., Inquisición y sociedad en el México Colonial, José Porrúa Turanzas, Madrid 1985. Esta obra no es propiamente un estudio institucional ni tampoco un estudio homogéneo de tipo cronológico. Recoge diversos artículos publicados en las revistas «The Americas», «The New Mexico Historical Review» y en «A Journal of Church and State», entre los años 1964 a 1983; así como dos capítulos de los libros ya nombrados sobre Zumárraga y sobre la Inquisición en México en el siglo XVI. De todos estos artículos quizás los más interesantes sean los referidos a la relación entre los indígenas y la Inquisición, donde ofrece una interesante serie de fuentes manuscritas sobre este tema que se encuentran en el Archivo General de la Nación de México.

Otros artículos en este sentido son:


ESCANDELL BONET, B., La vida en el Perú en el siglo XVI, a través de los papeles de la Inquisición de Lima, tesis doctoral, inédita, Madrid 1951.

ESCRIBANO VIDAL, T., La vida colonial neogranadina a través de los procesos de la Inquisición (1650-1700), Hellín [Albacete] 1968. Esta monografía fue su tesis doctoral, en la que destaca el valor informativo de los papeles inquisitoriales para conocer «los aspectos oscuros de la vida social».

LOHMANN VILLENA, G., Informaciones genealógicas de peruanos seguidas ante el Santo Oficio, en «Revista del Instituto Peruano de Investigaciones Genealógicas», 8 (1955) 7-252. Este extenso artículo del profesor Lohmann es una muestra de las variadísimas posibilidades de investigación que ofrece la documentación inquisitorial.

Otros escritores han utilizado la documentación inquisitorial para investigar concretamente las preocupaciones intelectuales del Santo Oficio, las prácticas de hechicería, la frecuencia de trasgresiones sociales, y las formas de rechazo a la sociedad colonial por grupos marginados. Bartolomé Escandell ha resaltado, por ejemplo, el reflejo, en las fuentes inquisitoriales, del cambio de mentalidad que conllevaba el paso a Indias: por una parte la «libertad de lejanía», respecto a los valores y la vida que quedaba en la península y, por otra, la producida por los procesos de cambio o contactos culturales. En este sentido hay que citar como primeras aportaciones valiosas a la historiografía moderna inquisitorial las propias obras de Bartolomé Escandell, quien, en efecto, realizó, en 1951, un estudio antropológico basado en documentos inquisitoriales y, más tarde, en 1972, ofreció una nueva aportación al aplicar la metodología cuantitativa al análisis de ciertos fenómenos peculiares del XVI. Estudios que él ha continuado en los años siguientes.

Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias


En esta misma línea de estudios de tipo social, pero desde un punto de vista preferentemente antropológico, se puede citar a Gonzalo Aguirre Beltrán, con su libro sobre medicina y magia; el artículo de Enma Marfa Manarelli, sobre las hechiceras en el Perú en el siglo XVII; y otros trabajos no referidos directamente al estudio de la Inquisición pero basados en fuentes inquisitoriales. Algunos de estos artículos tratan los temas referentes a la moral y a la Iglesia católica desde una perspectiva crítica y excesivamente polarizada.

AGUIRRE BELTRÁN, G., Medicina y Magia: El proceso de aculturación en la estructura colonial, FCE, México 21980. El autor considera que existe una relación importante entre la estructura económica de la sociedad y sus ideas religiosas; sigue en su análisis a Max Weber.


VV. AA., Familia y sexualidad en Nueva España, FCE, México 1982.

IV. Judios, Luteranos, Alumbrados

El tema de la persecución de los judaizantes y los grupos judíos que pasaron a América fue estudiado Boleslao Lewin en 1962 y, como bien ha considerado Asunción Lavrin, siguiendo los pasos de Medina y Lea, hizo hincapié en los aspectos negativos. En otra línea, también trató el tema de los judíos Seymour B. Lieb-
mann (historiador judío) en varios trabajos, siendo el más conocido: Los judíos en México y América central, publicado en México en 1971. Para el virreinato peruano existen algunas obras como la de Lucía García de Proodian, sobre los judíos en Nueva Castilla y Nueva Granada; los artículos de René Millar Corbacho, sobre las confiscaciones de la Inquisición de Lima a los comerciantes de origen judío-portugués; o la obra, más general, de Domínguez Ortiz, sobre los judeoconversos en España y América. Respecto a las herejías, hay que citar el excelente trabajo de Alvaro Huerga sobre los alumbrados, con un tomo dedicado a América; o la más antigua de Jiménez Rueda, que centra su atención en los casos de judaísmo y de luteranismo. Las referencias bibliográficas completas son:


ESCANDELL BONET, B., Repercusión de la piratería inglesa en el pensamiento peruano del siglo XVI, en «Revista de Indias» 51 (1953) 81-88.


JIMÉNEZ RUEDA, J., Herejías y supersticiones de la Nueva España, México 1952.

JIMÉNEZ RUEDA, J., Corsarios franceses e ingleses en la Inquisición de la Nueva España. Siglo XVI, UNAM, México 1945.


LEWIN, B., La inquisición en Hispanoamérica (Judíos, protestantes y patriotas), Buenos Aires 1962.

LIEBMAN, S. B., Los judíos en México y América central (Fe, llamás e Inquisición), Barcelona-México 1971.


Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias


REPÁRAZ, G. de, Os portugueses no vice-reinado do Perú (séculos XVI a XVII), Instituto de Alta Cultura, Lisboa 1976.

TEJADO FERNÁNDEZ, M., Procedimientos seguidos por la Inquisición americana con los herejes extranjeros, en «Revista de Indias», 26 (1946) 827-839.


También se pueden encontrar monografías sobre procesos concretos, como por ejemplo:


V. CONTROL Y CIRCULACIÓN DE LIBROS PROHIBIDOS

Otro de los aspectos que preocupó desde los primeros momentos fue el de la censura y circulación de libros prohibidos en América durante la dominación española, que está estrechamente vinculado a la Inquisición. Es un tema que ha estado presente en la historiografía americana desde el siglo XIX. Aunque no existe una obra dedicada específicamente a dicho asunto, sí hay referencias importantes en numerosos escritos sobre la imprenta, el libro y las bibliotecas indígenas. En este campo hay que nombrar nuevamente los trabajos de José Toribio Medina. Otro autor que ha contribuido de una manera relevante al tema es José Torre Revello: a él pertenecen la mayoría de los trabajos modernos en torno a la circulación del libro en la América española; sus publicaciones han destruido varios de los mitos más comunes sobre el mundo cultural indio, que habían sido generados, en buena medida, por los historiadores liberales decimonónicos. Revello ha sido seguido por otros como Irving Leonard y Guillermo Furlog. Últimamente parece que este tema ha perdido interés, pues, a partir de fines de la década de 1960 la producción historiográfica es cuantitativamente menor que en la década de los cuarenta y cincuenta. De estos años se puede citar a Agustín Millares Carlo y poco más. He aquí unos ejemplos de las monografías más antiguas y de algunos estudios recientes:

Ana de Zaballa Beascochea


MEDINA, J. T., *La imprenta en México (1539-1821)*, Impreso en casa del autor, Santiago de Chile 1922, 8 vols.

MEDINA, J. T., *Historia y bibliografía de la imprenta en el antiguo virreinato del Río de la Plata*, La Plata 1892. Y otros muchos libros de este autor, que hacen referencia al tema que comentamos, escritos entre 1904 y 1912.


11. Existe una reimpresión de todas estas obras en 1965 por la editorial N. Israel, Amsterdam: «Reprint Series of José Toribio Medina’s Bibliographical Works».
Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias

TORRE REVEL LO, J., Orígenes de la imprenta en España y su desarrollo en América espa- ñola, Institución Cultural Española, Buenos Aires 1940.

VI. LA HACIENDA INQUISITORIAL

Los estudios sobre la economía de la Inquisición, han sido tratados más tar- díamente. Se puede decir que la hacienda inquisitorial había sido el tema más olvi- dado dentro de los estudios sobre el Santo Oficio; afirmación especialmente cierta para la Inquisición en Indias. Maurice Birckel puede ser considerado como el pri- mero que abordo el estudio de la hacienda de un tribunal en forma sistemática y con series estadísticas. Asimismo existen estudios sobre aspectos puntuales de la ha- cienda inquisitorial como un trabajo de Ginela Von Wobeser, sobre El Fisco de la Inquisición como Institución crediticia en el siglo XVIII, referido al virreinato novohispa- no. Con todo, faltan análisis de conjunto sobre la economía y finanzas de la inqui- sición americana, como el libro de Martínez Millán, para la Inquisición de la pe- nínsula, titulado La Hacienda de la Inquisición (1470-1700), que, asumiendo un análisis cuantitativo de la documentación, ha ratificado la importancia histórica de las finanzas del Santo Oficio, y se ha convertido en el primer estudio sistemático para conocer la hacienda inquisitorial. De todas formas, para conocer el funciona- miento económico del Santo Oficio pueden consultarse las grandes obras sobre la Inquisición de estos últimos años que también abordan el tema hacendístico con de- talle (me refiero a los estudios ya citados de S. Alberro, P. Castañeda-P. Hernán- dez, J. Pérez Villanueva-B Escandell, ...).


MARTÍNEZ MILLÁN, J., La Hacienda de la Inquisición (1470-1700), CSIC, (Instituto Enrique Florez), Madrid 1986.


VII. LOS INDIOS Y LA INQUISICIÓN. EL TRIBUNAL DE NATURALES

Por último, un tema actualmente en auge dentro de los estudios inquisitoria- les es el del Tribunal para los indígenas. Hasta hace relativamente poco tiempo
Ana de Zaballa Beascoechea

había sido un tema relegado, que no había recibido una atención específica por parte de la americanística, pero parece que la atmósfera está cambiando.

Los indios, que habían estado bajo la jurisdicción inquisitorial en el período denominado pre-inquisitorial (1519-1569), quedaron exentos cuando se erigieron los tribunales del Santo Oficio (1569). Desde entonces la Inquisición no pudo vigilar ni castigar los delitos contra la fe de los indios, que permanecieron bajo la jurisdicción del Ordinario. Al quedar exentos del tribunal de la Inquisición, ¿resultaron los indios automáticamente eximidos de los delitos de heterodoxia y costumbres? Hasta 1965 aproximadamente, se pensaba que, por estar exentos del Tribunal de la Inquisición, no habían sido encausados por estos delitos. Pero ahora, Greenleaf, Duvioi y Moreno de los Arcos sostienen la hipótesis de que el llamado Tribunal de Naturales fue una verdadera inquisición aunque sólo para indígenas. Esta es una de las cuestiones más importantes en discusión actualmente 12, por lo que se refiere a la relación entre la Inquisición y los indígenas.

a) Estudios de tipo institucional

Los estudios de tipo institucional interesados el Tribunal de Naturales en sí mismo comenzaron hace relativamente poco tiempo. Fue Richard Greenleaf el primero que llamó la atención sobre la existencia de una posible institución paralela a la Inquisición para juzgar a los indios. Aunque él no realizó un estudio institucional y jurídico sobre el tema, sí ofreció datos, fuentes y el estudio sobre los conflictos jurisdiccionales entre ambas instituciones. Roberto Moreno de los Arcos se interesó directamente por este Tribunal en el virreinato de la Nueva España, y para Perú, Pierre Duvioi. Duvioi comenzó con estudios de tipo antropológico, pero en uno de sus libros intenta concretar y estudiar la institución que llevó a cabo «la extirpación de idolatrías» y que él bautiza con el nombre de «Extirpación». En definitiva, se conoce la actividad del Tribunal en términos generales, pero faltan aún estudios en profundidad, por haberse encontrado, hasta ahora, pocos de los procesos seguidos contra indios. Por último, yo misma me he interesado en el tema dedicando un artículo a analizar si existió o no una inquisición para indios, como sugiere Moreno de los Arcos, así como a establecer las características del llamado «Tribunal de Naturales» o «Inquisición Ordinaria»:

DUVIOLS, P., Cultura y represión andina. Procesos y vistias de idolatrías y hechicerías. Ca- jatambo, siglo XVI, Centro de Estudios Rurales Andinos «Bartolomé de las Ca-


286

AHig 3 (1994)
Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias

sas», Cuzco 1986. Se advierte, en algunos momentos el desconocimiento de algunos conceptos cristianos, así como un enfoque relativamente antirreligiosos al tratar sobre la evangelización, que es vista como acción negativa.

GREENLEAF, R. E., La Inquisición en Nueva España siglo XVI, FCE, México 1985.
MORENO DE LOS ARCOS R., La Inquisición para Indios en la Nueva España (siglos XVI-XIX), en VV. AA., Evangelización y Teología en América (siglo XVI), Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra, Pamplona 1990, pp. 1471-1484.
ZABALLA BEASCOECHA, A. de, La Inquisición ordinaria o Tribunal de Naturales, en VV. AA., La Inquisición, Institución Sancho el Sabio el Sabio, Vitoria, en prensa.

b) Estudios de tipo etnográfico y antropológico

Como ya hemos comentado, los estudios sobre el tribunal de Naturales comenzaron por parte de investigadores de historia de las mentalidades, de estudios etnográficos, y de las religiones indígenas, como Pierre Duviols y Serge Gruzinski. Para el virreinato de Perú, contamos ya con varias monografías y bastantes artículos, entre los que se puede señalar los del propio Duviols, Manuel Marzal o los de José Dammert Bello; la mayoría de ellos realizados desde una postura indigenista y enfocando la acción evangelizadora de la Iglesia —más o menos, según los casos— desde la perspectiva de la teología de la liberación.

ARAMONI CALDERÓN, D., Iglesia, cultura y represión entre los zoques de Chiapas en el siglo XVII, en RAMOS, G.-URBANO, H., (Comp.), Catolicismo y Extirpación de Idolatrías. Siglos XVI-XVIII, Centro de Estudios regionales Andinos «Bartolomé de las Casas», Cusco 1993, pp. 367-387. Es un artículo interesante por ofrecer los datos de ocho procesos contra indios entre 1676 y 1801, encontrados en el Archivo Histórico Diocesano de Chiapas. Es decir, son de los pocos procesos encontrados para esta época en la Nueva España.


DAMMERT BELLIDO, J., Procesos por supersticiones en las provincias de Cajamarca en la segunda mitad del siglo XVII, en «Allpanchis» 6, (Cusco 1974).
DUVIOLS, P., La destrucción de las religiones andinas (durante la conquista y la colonia), traducción de A. Maruenda, UNAM, (Instituto de Investigaciones Históricas), México 1977.
Ana de Zaballa Beascochea


DUVIOLS, P., La lutte contre las religiones autochtones dans le Pérou colonial. L’extirpation de l’idolatrie entre 1532 et 1660, Lima 1971.


MARZAL, M., La transformación religiosa peruana, Pontificia Universidad Católica del Perú, Lima 1983.

c) Estudios de tipo bibliográfico y archivístico

Son escasos los estudios de este tipo pues, como he señalado, la investigación en este campo está todavía comenzando. Para el virreinato peruano, se conocen con bastante precisión los fondos archivísticos y contamos con el riquísimo Archivo Arzobispal de Lima. Para la Nueva España, la documentación está aún sin localizar en su mayor parte: Greenleaf ofreció una selección de documentos sobre indios e inquisición que se encontraban en el Archivo General de la Nación, pero no se refieren a la época del provisorato sino a los años en que los indígenas estaban aún bajo la jurisdicción de los representantes del Santo Oficio. No se conocen aún los fondos del Archivo Arzobispal de México a este respecto, ni los archivos arzobispales de las otras diócesis novohispanas. Por ejemplo existe documentación sobre procesos contra indios en el archivo de la Casa de Morelos en Morelia (que pertenecen al archivo arzobispal de Michoacán) donde encontré varios de estos procesos; asimismo en otro de los artículos citados por mí con anterioridad (Aramoni Calderon, D., Iglesia, cultura y represión entre los zoques de Chiapas en el siglo XVII) se hace referencia a unos procesos contra indios encontrados en el Archivo Histórico Diocesano de Chiapas, etc. Queda por tanto mucho por hacer. En todo caso son importantes:


288 AHig 3 (1994)
Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias

d) Otros estudios

Existen otros trabajos dirigidos a estudiar otros temas, como problemas éticos o religiosos a partir de la documentación inquisitorial, por ejemplo la relación entre la evangelización y la reincidencia en la idolatría, la concepción ética de los delitos indígenas, etc.


MESA, C. E., La idolatría y su extirpación en el Nuevo Reino de Granada, en «Missionalia Hispanica», 30 (1973) 225-252.

MORA MÉRIDA, J. L., Reflexiones históricas acerca del problema idolátrico hispanoamericano en el siglo XVI, en J. I. SARANYANA (dir.), Evangelización y Teología en América (siglo XVI), Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra, Pamplona 1990, pp. 689-698.


c) Crónicas sobre la persecución de idolatrías

Las crónicas o informaciones sobre la persecución de idolatrías son documentos especialmente valiosos para el tema que nos ocupa, pues están escritos por los propios protagonistas de los hechos, y porque son fuentes de primera mano; en ellas encontramos datos, tanto para conocer el funcionamiento del proveedor de naturales, como para conocer con detalle las costumbres y ceremonias religiosas, pues los religiosos recogieron con todo detalle las prácticas de los indios de su jurisdicción. He aquí algunas de estas crónicas.
Ana de Zaballa Beascochea

AVENDAÑO, Hernando de, Sermones de los misterios de Nuestra Santa Fe Católica en lengua castellana y general del Inca. Impúgnase los errores particulares que los indios han tenido, Lima 1649.

ARRIAGA, Pablo José de, Extirpación de la idolatría del Pirú, Biblioteca de Autores Españoles, tomo CCIX, Madrid 1968.

FERIA, Pedro de, Relación que hace el obispo de Chiapa sobre la reincidencia en sus idolatrias de los indios de aquel país después de treinta años de cristianos, en Tratado de las Idolatrías, supersticiones, dioses ritos, hechicerías y otras costumbres gentílicas de las razas aborígenes de México, Ediciones Fuente Cultural, México 1953.


RUÍZ DE ALARCÓN, Hernando, SÁNCHEZ AGUILAR, Pedro, BALSALOIRE, Gonzalo de, Tratado de las Idolatrías, supersticiones, dioses ritos, hechicerías y otras costumbres gentílicas de las razas aborígenes de México, notas comentarios y un estudio de Francisco DEL PASO Y TRONCOSO, Ediciones Fuente Cultural, México 1948-1952 [la primera edición es del Museo Nacional 1892]).

OLMOS, Andrés, Tratado de Hechicerías y sortilegios, ed. de Georges Baudot, UNAM, México 1990.

PONCE, Pedro, Breve relación de los dioses y ritos de la gentilidad, en Tratado de las Idolatrías, supersticiones, dioses ritos, hechicerías y otras costumbres gentílicas de las razas aborígenes de México, Ediciones Fuente Cultural, México 1953. También existe edición aparte en, Imprenta Museo Nacional, México 1892,

ROBLES, A. de, Diario de Sucesos Notables. (1663-1703), México 1946, 3 vols.


SEÑA, Jacinto de, Manual de Ministros de indios, de sus idolatrías y extirpación de ellas, en Tratado de las Idolatrías, supersticiones, dioses ritos, hechicerías y otras costumbres gentílicas de las razas aborígenes de México, Ediciones Fuente Cultural, México 1953 (Es edición facsímil de la de 1892).

Por último, se pueden incluir dentro de este apartado algunas monografías o artículos que ofrecen la edición de procesos contra indios:

BERLIN, H., Las Antiguas creencias en San Miguel Sola, Oaxaca, México, Im Selbstverlag des Hamburgischen Museums für Völkerkunde und Vorgeschichte, Beiträge zur mittelamerikanischen Völkerkunde, Hamburg 1957.

Bibliografía para el estudio de la Inquisición en Indias

MORENO DE LOS ARCOS, R., *Autos seguidos por el Provisor de Naturales del Arzobispado de México contra el ídolo del Gran Nayar (1722-1723)*, en «Tlacocan» 10 (México 1985), tirada aparte.

Procesos de indios idólatras y hechiceros, Guerrero Hnos., México 1912.

SCHOLES, V. F.-ADAMS, E., *Documentos para la historia de Yucatán. (1550-60) y (1560-1610)*, Publicaciones Carlos R. Menéndez, Mérida de Yucatán 1936-1938. En el primer tomo se incluyen una serie de documentos sobre las informaciones que recogió la Inquisición acerca de las idolatrías de los indios de Yucatán.

Ana de Zaballa Beascoechea
Universidad del País Vasco
Facultad de Filología y Geografía e Historia
E-01006 Vitoria

AHlg 3 (1994)